

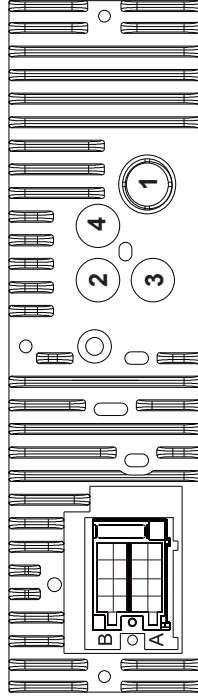


RMD 046BT-2

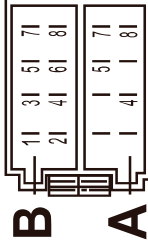
Manual

NL · FR · DE · GB · ES · SE · IT · PT · PL · GR · CZ/SK

RMD WIRING DIAGRAM



- A**
- A4. Memory +12V (yellow)
 - A5. Auto Antenna output (blue)
 - A7. ACC +12V (red)
 - A8. Ground (black)
- B**
- B1. Rear right speaker + (purple)
 - B2. Rear right speaker - (purple/black)
 - B3. Front right speaker + (grey)
 - B4. Front right speaker - (grey/black)
 - B5. Front left speaker + (white)
 - B6. Front left speaker - (white/black)
 - B7. Rear left speaker + (green)
 - B8. Rear left speaker - (green/black)
- C**
- C1. FM antenna connection
 - C2. Right channel RCA out (red)
 - C3. Left channel RCA out (white)
 - C4. Microphone connection



RMD SPECIFICATIONS



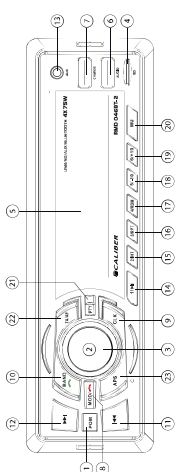
General:
Power supply
 12V DC
 neg. ground
 75Wx4 channels
 RMS power output
 20Wx4 channels
 (40, 10%, T.H.D.)
 4-8 ohm
 10A
 Dimensions(WxHxD)
 178x50x127mm

Radio:
FM Stereo Radio
 Frequency range
 87.5-108.0 MHz (Europe)
 Signal/noise ratio
 50dB
 Radio sensitivity
 10dB

USB / SD:
 Frequency response
 >50dB
 Signal/noise ratio
 <-3% (1kHz)
 T.H.D.
 USB charge output
 5V, max. 2A

Transmission
 Bluetooth Freq range:
 2402-2480 Mhz
 Max e.r.p.:
 <100mW/20dBm

Note:
 Specifications and the design are subject to change without notice due to improvements in technology.



Tuiste	System	Radio	MP3/WMA	Blaeseth
1	Lang klinker/afsluitknop	Lang klinker/afsluitknop	Lang klinker/afsluitknop	Lang klinker/afsluitknop
4	Menu (Auto)	Volume draaiwiel	OK	
5		Micro SD kaart lezer		
6		USB poort (Vrij charge outlet)		
7		Modus	Modus	Beeldinstellingen
8	Modus	Modus	Modus	Beeldinstellingen
9	Blind	Blind	Blind	Beeldinstellingen
10	Micro SD kaart lezer	Micro SD kaart lezer	Micro SD kaart lezer	Beeldinstellingen
11	Micro SD kaart lezer	Micro SD kaart lezer	Micro SD kaart lezer	Beeldinstellingen
12	Micro SD kaart lezer	Micro SD kaart lezer	Micro SD kaart lezer	Beeldinstellingen
13	Micro SD kaart lezer	Micro SD kaart lezer	Micro SD kaart lezer	Beeldinstellingen
14	M1	Option M1	Appower/Play	Appower/Play
15	M2	Option M2	Intro	Appower/Play
16	M3	Option M3	Repeat	Appower/Play
17	M4	Option M4	Repeat	Appower/Play
18	M5	Option M5	-10 tracks	Appower/Play
19	M6	Option M6	+10 tracks	Appower/Play
20	Mute	Mute	Mute	Appower/Play
21	PK	PK	PK	Appower/Play
22	AP	AP	AP	Appower/Play

Omschrijving van de functie
Intellibracket Aan/UIT toets om de unit in of uit de slaapstand te zetten.
Band Band selectie knop. U de mogelijkheid al verschillende bands te kiezen zoals FM, FM2, FM3.
Auto zoek ophef Druk kort in om de frequentie stap voor stap te wijzigen.
Herzins. zoek ophef Houd de toets lang ingedrukt om automatisch naar het volgende radiostation te gaan.
Audio Menu De Audio menu knop geeft u de mogelijkheid om de audio instellingen aan te passen met de volgende opties: Bass, Treble, Balance, Fader, Loud, EQ, DUAL/DUAL en Bass Boost.
Modus Hermaakt de unit naar de gewenste modus. Druk hiervoor deze toets in tot de gewenste bron geselecteerd is.
Volume draai knop In Radio modus worden automatisch de 6 sterkste stations opgetuigd (M1-M6). Let op: alle vorige instellingen worden gewist.
M1-M6 Hermaakt de unit naar de gewenste stations opgetuigd (M1-M6). Let op: Een voorgeprogrammeerd station kan slechts een van de zes stations zijn.
Play/Pause Dit zijn de voorgeprogrammeerde radiostations. Selecteer hiermee de gewenste opgetuigde bron.
Intro (INT) In USB of Micro SD appowermodus kunt u hiermee het afgespeelde nummer te stoppen herhalen.
Repeat (RPT) Intro speelt het nummer opnieuw af. USB of Micro SD: 10 seconden lang. Indien het gewenste nummer wordt afgespeeld, wordt de nummer af te spelen.
Shuffle (RND) Shuffle speelt alle tracks in willekeurige volgorde (random). Beschikbaar in USB en Micro SD modus.
Track voorop Naar de volgende track gaan.
Track achterop Naar de voorgaande track gaan.
3.5mm AUDIO Jack in Hermaakt de unit naar de gewenste audiobron aan te sluiten.
USB poort Wanneer u een USB stick plaatst, wordt de unit automatisch naar USB modus (Mute, 20dB) gezet en wordt de USB stick automatisch afgespeeld. Het is niet mogelijk om de unit naar de gewenste bron te wijzigen.
Micro SD kaart lezer Gebruik een Micro SD kaart om muziek af te spelen. Het is niet mogelijk om de unit naar de gewenste bron te wijzigen.
Reset Gebruik een (niet-geprogrammeerde) knop om de unit te resetten. Het is niet mogelijk om de unit naar de gewenste bron te wijzigen.

Blaeseth
Play (verbreiden) De unit vertaalt automatisch opteviewe.
Stop (verbreiden) Druk op de "P" toets om een opteviewe te stoppen en terug te gaan naar de laatste modus.

LET OP! Bekijk en bedien de unit niet tijdens het rijden

We are continuously improving/updating our products and product information. It's therefore possible that there is a slight difference between the description in this manual to the operation of the product. If something is different or not clear, always check our website for the most current version.

RMD PRÉCAUTIONS



AVERTISSEMENT

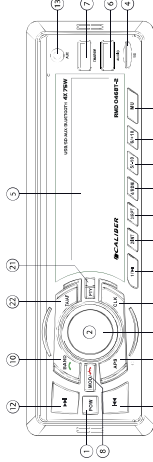
Consignez à inspecter pour une diffusion en toute sécurité.
 * Ce produit est un produit de consommation courante. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour tout problème résultant du non-respect des consignes d'utilisation ou de la mauvaise utilisation de ce produit et de toute sécurité et efficacité. Caliber Europe BV est responsable de la diffusion de ce produit en France.

AVERTISSEMENT

Ce symbole indique des consignes importantes. Le non-respect de celles-ci peut entraîner des blessures ou des dommages aux biens matériels.

- ⚠ N'utilisez aucune fonction susceptible de détériorer votre attention de la conduite de votre véhicule en toute sécurité de votre véhicule.
- ⚠ Maintenez le volume à un niveau qui vous permet d'entendre encore au volant les bruits extérieurs.
- ⚠ L'exécute à volume élevé dans la voiture peut également endommager votre système audio.
- ⚠ Ne démontez pas ou ne modifiez pas l'appareil.
- ⚠ Cet appareil est conçu pour les applications automobiles 12 V et cela doit être respecté. Utilisez ce produit exclusivement dans des véhicules dont le circuit électrique est de 12 V.
- ⚠ Respectez l'empilage indiqué sur le globe-bulle lors du remplacement des bulles. Respectez l'empilage des bulles indiquées sur le globe-bulle. Les bulles peuvent être remplacées par un autre modèle d'empilage ou d'autres bulles.
- ⚠ Gardez les petits objets tels que les vis hors de la portée des enfants.
- ⚠ N'obstruez pas les orifices d'aération ou les panneaux radiateurs.
- ⚠ Entretien.
- ⚠ En cas de problème, désignez l'unité de suite et contactez votre revendeur Caliber agréé le plus proche.
- ⚠ Message du produit.
- ⚠ Ce produit est conçu pour fonctionner en mode automatique. Pour les tâches les plus simples, veuillez humidifier le chiffon avec de l'eau uniquement. Pour toute tâche plus complexe, veuillez utiliser le produit ou l'accessoire approprié.
- ⚠ Température.
- ⚠ Le produit ne doit pas être utilisé à l'intérieur du véhicule de suite entre 4 °C et 43 °C, sinon de graves dommages peuvent être causés.

CALIBER RMD 046BT-2 Deutsch



Titel	Sperrtaste	Thema	MP3/WMA	Bluetooth
1	Kurzes Drücken	Kurzes Drücken	Kurzes Drücken	Kurzes Drücken
2	Einschalten			
3		Mini (Auto)		
4			Micro SD card Slot	
5		LCD display		
6		USB-Eingang (V-Ladungsanfang)		
7	Modus	Modus		Geschlecht bestimmen
8	Url	Url		
9		Umschaltungen		Anrufannahme
10		Band		Thema zurück
11		Turnpage zurück	Suche vor	Suche zurück
12		Turnpage vor	Suche vor	Suche zurück
13		3.5mm Stecker		Thema vor
14		M1	Speicher 1	Pause/Wiedergabe
15		M2	Speicher 2	
16		M3	Speicher 3	
17		M4	Speicher 4	
18		M5	Speicher 5	
19		M6	Speicher 6	
20		Summe	+10 Tracks	
21		FM	Summe	
22		TA	AF	
23		AFS		

Bezeichnung der Funktionen
Ein/Ausschalten Power-Button zu aktivieren oder das Gerät zu deaktivieren.
Band Das Bandwerk ermöglicht Ihnen das Wechseln verschiedener Eingangsquellen, z.B. FM1, FM2, FM3, Speicher 1 bis Speicher 6, USB, Micro SD, MP3/WMA, Bluetooth, etc.
Suche vor/zurück Suche vor, um die nächste Station zu finden. Suche zurück, um die vorherige Station zu finden. Es gibt auch Navigations-Buttons für die Suche vor/zurück.
Suche vor/zurück Das Taste-Auslösen ermöglicht das Erstellen der Lautsprecher mit den Optionen Bass, Höhen, Balance, Fader, Loudness, EQ, DOLBY, und Stereo-Matrix.
Adressliste Stellen Sie mit diesem Optionen den Ton ein.
Modus Die Modus-Taste ermöglicht es von einer Quelle zu einer anderen Quelle (z.B. Tuner) zu wechseln, indem die Taste so oft wie nötig gedrückt wird.
AF Im FM-Modus werden automatisch die nächsten Sender gespeichert. Wenn die vorherige Station nicht mehr empfangen werden kann, springt das Radio automatisch zu einer anderen Station.
M1-M6 Die Taste M1-M6 ermöglicht es, bis zu 6 Speicherplätze für Ihre Lieblingsmusik zu erstellen.
Pause/Wiedergabe Diese Taste ermöglicht es im USB- oder Micro SD-Modus, die Musik anzuhalten oder abzuspielen.
Wiedergabe (FF) Somit wird 10 Sekunden von jedem Song gespart auf dem USB- oder Micro SD.
Wiedergabe (FF) Somit wird 10 Sekunden von jedem Song gespart auf dem USB- oder Micro SD.
Zurück/Wiedergabe Die Zurück/Wiedergabe-Taste ermöglicht es, die Musik wieder abzuspielen.
Suche vor/zurück Drücken Sie diesen Knopf im MP3-Modus, um den nächsten oder vorherigen Titel auszuwählen.
3.5mm Stecker Zum Anschluss eines externen Audiosystems.
Micro SD-Eingang Zum Anschluss eines externen Audiosystems.
Micro SD-Eingang Zum Anschluss eines externen Audiosystems.
Modus Bezeichnen Sie einen bestimmten Speicherplatz, um die Taste zu drücken und 5 Sekunden zu halten. Das Gerät wird in die Wiederholungsmodus zurückgesetzt.

Hinweis! Bedienen Sie das Gerät nicht wenn Sie das Fahrzeug führen und schauen Sie nicht auf den Bildschirm.

WARNUNG

Bearbeiten Sie folgende Punkte für einen sicheren Gebrauch:

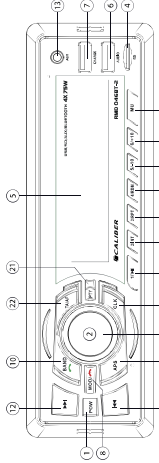
- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch der Geräte sorgfältig durch. Sie enthält Anweisungen zur sicheren und effektiven Benutzung des Produkts. Caliber RMD 046BT-2 ist ein Produkt, das für die Benutzung durch Fahrer von Kraftfahrzeugen bestimmt ist. Die Anweisungen in dieser Anleitung sind zu lesen, wenn Sie das Produkt benutzen.

WARNUNG

Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin, deren Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.

- ⚠ Keine Bedienung ausführen, die vom sicheren Lenken des Fahrzeuges ablenken könnte.
- ⚠ Die Landstraße nur so hoch stellen, dass Sie während der Fahrt nicht aufsteigend über die Fahrbahn hinausragen.
- ⚠ Hohe Lautstärken in Fahrzeugen können ebenfalls zu Gehörschäden führen.
- ⚠ Das Gerät nicht öffnen oder modifizieren.
- ⚠ Keine Geräte für mehr als 12 Anwendungen einwickeln und darf nur für solche verwendet werden.
- ⚠ Die Geräte sind für den Einsatz in Fahrzeugen bestimmt. Die Verwendung in anderen Situationen kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.
- ⚠ Niemals bei eingeschalteter Zündung, im Gange eines elektrischen Schlags oder anderer Verletzungen.
- ⚠ Keine Gegenstände wie Schrauben von Kindern fernhalten.
- ⚠ Lüftungsauslassungen und Kühlluftkanäle nicht abdecken.
- ⚠ Warnung: Schützen Sie das Gerät bei Anzeichen von Problemen umgebenheit aus und wenden Sie sich an Ihren autorisierten Caliber Händler.
- ⚠ Reinigung des Geräts: Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, nicht-abrasiven Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von hochdrückenden Wasserstrahlgeräten oder Wasser. Wenden Sie keine angrohen und den Kontakt des Gehäuses.
- ⚠ Betriebstemperatur: Betreiben Sie nicht, wenn die Temperatur im Fahrzeug zwischen 0 °C und +42 °C beträgt. Bevor Sie Ihr Gerät entnehmen.

CALIBER
RMD 046BT-2
English



Key	System	MP3/WMA	Bluetooth
1	Short press	Power	Short press
2	Power	Power off	Short press
3	Micro (back)	Micro (back)	OK
4	Micro SD card input	Micro SD card input	
5	LCD display	LCD display	
6	USB port (Micro USB/MP3/WMA)	USB port (Micro USB/MP3/WMA)	
7	USB port (2.1 Charger color)	USB port (2.1 Charger color)	
8	Mode	Mode	Mode
9	Adjust clock	Adjust clock	Mode
10	Band	Band	Track down
11	Manual up	Manual up	Track up
12	Manual down	Manual down	Track up
13	3.5mm AUX in	3.5mm AUX in	Track up
14	M1	Store M1	Play/Pause
15	M2	Store M2	Intro
16	M3	Store M3	Repeat
17	M4	Store M4	Shuffle
18	M5	Store M5	10 tracks
19	M6	Store M6	10 tracks
20	Mute	Mute	Mute
21	PTY	PTY	AF
22	TA	TA	AF
23	APS	APS	

Power/Back	Description of the functions
Power	Power on/off through the unit.
Back	Short selection ahead you to select different reception bands, FM, FM2, FM3.
Manual up/down	Short press to move the radio frequency number up/down one by step.
Seek up/down	Long press to search automatically to the next radio station.
Audio Menu	The Audio menu button gives you the possibility to adjust your sound system with the following options: Bass, Treble, Balance, Fader, EQ, DUALCOLOR and Shownorm. These options can be used to fine tune your soundstage. To end by enabling the button as many times as needed.
Mode	In some mode it will automatically move the stopped station. Note: all previous stored stations are lost.
AF	This knob allows you to adjust the volume from minimum to maximum level. NOTE: high sound levels may cause damage to your ears.
M1-M6	These are the preset stations where you can store your favorite radio stations in 6 tuner mode.
Play/Pause	This button allows you in USB or Micro SD mode to play or to pause the music.
Intro (INT)	Intro will play 10 seconds of each song on the USB or Micro SD. If the preferred song is playing, push again and it will play that song.
Repeat (REP)	Repeat will play a selected song or album continuously. Available in USB and Micro SD mode.
Shuffle (RND)	Shuffle will play all the songs random. Available in USB and Micro SD mode.
Track (down/up)	In MP3 mode press the button to go up or down one track.
Last forward/backward	Long press to fast forward to the USB or Micro SD.
3.5mm AUX jack in	To connect an external audio system.
USB port	When inserting a Micro SD card the unit will switch to Micro SD mode. (Max. 32GB card)
Micro SD card input	Use a non-metallic pointer object to press and hold the reset button for 5 seconds. The unit will be set to factory default.
Reset	

Bluetooth	Open Bluetooth by pressing the "MODE" button.
Pairing	Press the "MODE" button to enter the pairing mode. Select the device you want to pair with. If successful "BT ON" is displayed. If not "NO LINK". The unit will go back to the previous mode.
Reconnect	The unit will normally auto-reconnect.
Reject incoming call	Press (1) button if you do not wish to answer the call and return to normal playing mode.

Note! Do not operate the unit while driving!

WARNING

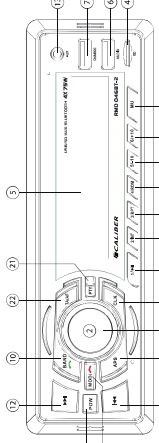
Points to observe for safe usage

- Read the manual carefully before using this system. The caution instructions on how to use this product in a safe and effective manner. Caliber Europe B.V. cannot be responsible for problems resulting from failure to observe the instructions in this manual.

WARNING

This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in injury or material property damage.

- Do not operate any function that takes your attention away from safely driving your vehicle.
- Keep the volume at a level where you can still hear outside noises while driving.
- Listening at loud volume levels in a car may also cause hearing damage.
- Do not disassemble or alter.
- This device is designed for mobile, 12V applications and should also be used as such.
- Use the correct tempering rating when replacing fuses.
- Use for other than its designed application may result in fire, electric shock or other injury.
- Keep small objects such as screws out of the reach of children.
- Do not block vents or radiator panels.
- Maintainance: In operation, turn the unit immediately off and contact your authorized Caliber dealer.
- Product cleaning: Use a soft dry cloth for periodic cleaning of the product. For more severe stains, please use mild soap and water. Wiping with the cloth is sufficient. Do not use any paint or changing the plastic.
- Temperature: Be sure the temperature inside the vehicle is between 0°C (32°F) and +40°C (+103°F) during normal use.



Menú	Sistema	Botón / Función	Simbolización	MP3/WMA	Bluetooth
1	Pulsar Involuntario / Power	Pulsar Involuntario / Power off	Pulsar Involuntario / Mudo	Pulsar Involuntario / Mudo	Pulsar Involuntario
2	Memo (A/B/C)	Memo (A/B/C)	Volume Up/Down	Volume Up/Down	
3			Power On/Off	OK	
4			Power On/Off	Power On/Off	
5			Power On/Off	Power On/Off	
6			Power On/Off	Power On/Off	
7	Mudo / Boto	Alarma de FMS	Mudo	Mudo	Colgar / recibir
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					

Bluetooth	Bluetooth	Bluetooth
Dualización	Dualización	Dualización
Reconocimiento	Reconocimiento	Reconocimiento
Reconectar llamada	Reconectar llamada	Reconectar llamada
Reconectar	Reconectar	Reconectar

Nota! No opere con la unidad o mire a la pantalla mientras conduce.

ADVERTENCIA

Puede ser lesado en cuenta para un uso seguro.

* Las características, configuración, modo de uso, el sistema, funciones, indicaciones, sobre como manejar el producto de manera segura y el fabricante Caliber Europe BV no se hace responsable de problemas ocasionados o no según las instrucciones de este manual.

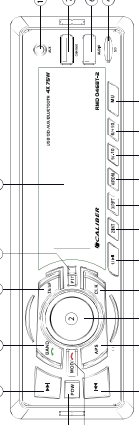
ADVERTENCIA

Este símbolo significa que son instrucciones importantes. Hacer caso omiso de ellas puede resultar en lesiones o daños materiales a la propiedad.

- ⚠ No lleve a cabo ninguna acción que afecte su atención de la conducción segura de su vehículo.
- ⚠ Mantenga el volumen de audio a un nivel que le permita oír los ruidos del fuera mientras conduce.
- ⚠ Escuchar a niveles de volumen fuertes en un coche también puede provocar daño audífono.
- ⚠ No desmonte ni modifique el producto.
- ⚠ Este dispositivo está diseñado para aplicaciones móviles de 12 V y debe usarse solo en su motor.
- ⚠ Utilice solo con vehículos de 12 voltios y conectores tierra negativa.
- ⚠ Utilizado para su propósito previsto, este frasco de gel que fue diseñado puede promover fuego, explosiones echaos y otros riesgos.
- ⚠ Mantenga objetos pequeños, como tornillos, fuera del alcance de los niños.
- ⚠ No bloquee respiradores ni paneles de radiación.
- ⚠ No sobrecaliente.
- ⚠ Cuando presente un problema, apague la unidad inmediatamente y contacte a su representante de Caliber autorizada.
- ⚠ Limpieza del producto.
- ⚠ Este dispositivo debe ser usado únicamente en el modo de conducción. Para mantener más seguro, humedezca el frasco con agua tibia. Cambiar otro dispositivo sobre la primera calibración y plástico.
- ⚠ Temperatura.

Anote que que la temperatura dentro del vehículo se encuentra entre 0 °C y 45 °C.

Nota: La batería es de litio.



Key	System	Long Press	Short Press	Radio	Long Press	Short Press	MPS/WMA	Bluetooth
1	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
2	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
3	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
4	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
5	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
6	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
7	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
8	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
9	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
10	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
11	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
12	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
13	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
14	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
15	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
16	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
17	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
18	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
19	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
20	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
21	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
22	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth

Key	System	Long Press	Short Press	Radio	Long Press	Short Press	MPS/WMA	Bluetooth
1	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
2	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
3	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
4	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
5	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
6	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
7	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
8	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
9	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
10	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
11	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
12	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
13	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
14	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
15	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
16	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
17	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
18	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
19	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
20	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
21	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
22	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth

Key	System	Long Press	Short Press	Radio	Long Press	Short Press	MPS/WMA	Bluetooth
1	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
2	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
3	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
4	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
5	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
6	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
7	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
8	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
9	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
10	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
11	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
12	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
13	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
14	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
15	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
16	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
17	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
18	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
19	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
20	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
21	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth
22	Power	Power off	Power on	Volume Up	Volume Up	Volume Down	MP3/WMA	Bluetooth

Anteckning! Använd inte enheten eller kolla på monitorn när ni kör bil.

ATENÇÃO

Pontos a observar para uma utilização segura.

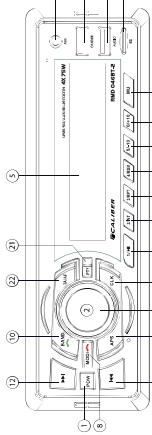
- Leia este manual atenciosamente antes de utilizar este sistema. Contém informações sobre como utilizar este aparelho de forma segura e eficaz. A Caliber Europe BY não pode ser responsabilizada por danos pessoais ou materiais resultantes da utilização incorreta deste manual.

ATENÇÃO

Este símbolo significa instruções importantes. O não cumprimento das mesmas pode resultar em ferimentos ou danos materiais.

- ⚠ Não aperte qualquer função que deslize a sua direção de condução segura do seu veículo.
- ⚠ Manter o volume a um nível em que não seja capaz de ouvir os sinais do exterior enquanto conduz.
- ⚠ O nível máximo de volume permitido dentro de um carro também pode causar danos auditivos.
- ⚠ Não desmontar nem alterar.
- ⚠ Este dispositivo foi concebido para aplicações móveis de 12 V e também deve ser usado como tal.
- ⚠ Não utilizar este dispositivo em áreas onde há risco de explosão ou de interferência radioelétrica.
- ⚠ A utilização para outros fins não são permitidas e a utilização para que foi concebido pode resultar em danos pessoais ou materiais.
- ⚠ Manter o objeto seguro, tal como parafusos, torx ou outros acessórios.
- ⚠ Não bloqueie as aberturas de ventilação ou os painéis do radiador.
- ⚠ Manutenção.
- ⚠ Quando surgir um problema, desligar o aparelho imediatamente e contacte o seu revendedor autorizado de Caliber.
- ⚠ Não opere do produto.
- ⚠ Não exponha o produto a temperaturas superiores a 100°C. Para manter mais quente, humedeça o pano apenas com água. Qualquer outro produto podem danificar a pintura do aparelho e o produto.
- ⚠ Temperatura.
- ⚠ Não exponha o produto a temperaturas superiores a 100°C e a 40°C antes de ligar o aparelho.

CALIBER
RMD 046BT-2
Poliski



Nº	Sistema	Ícone	Função	Ícone	Função	Ícone	Função
1	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
2	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
3	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
4	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
5	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
6	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
7	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
8	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
9	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
10	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
11	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
12	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
13	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
14	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
15	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
16	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
17	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
18	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
19	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
20	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
21	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
22	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
23	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia

Nº	Sistema	Ícone	Função	Ícone	Função	Ícone	Função
1	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
2	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
3	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
4	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
5	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
6	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
7	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
8	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
9	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
10	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
11	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
12	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
13	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
14	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
15	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
16	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
17	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
18	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
19	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
20	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
21	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
22	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia
23	Botão de energia	Power Off	Power Off	Botão de energia	Power On	Power On	Botão de energia

Uwaga! Nie używaj urządzenia w czasie jazdy!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

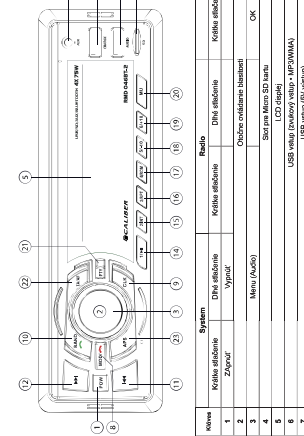
Τις προειδοίσεις να γράψετε με σφραγίδα.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση του συστήματος. Μπορεί να υπάρχουν πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής λειτουργίας της συσκευής.
- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση των αξεσουάρ που συνοδεύονται με αυτό το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό το σύμβολο αναφέρεται σε σημαντικές οδηγίες. Η μη τήρηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή υλικές ζημιές.

- ⚠ Μην χρησιμοποιείτε Αποσπώμενη Ακουσική που απαιτεί την τροφοδοσία από την ακουσική οδηγία του συστήματος.
- ⚠ Ρυθμίστε την ένταση που είναι της κατάλληλης σε επίπεδο που σας επιτρέπει να ακούτε τους λειτουργικούς θορύβους των αξεσουάρ.
- ⚠ Μην εργάζεστε σε κλίση ή κλίση κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- ⚠ Μην αποσυναρμολογείτε ή αλλάζετε τροποποιείτε στη συσκευή.
- ⚠ Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για κλιμακωτή χρήση: 12 V και πρέπει να χρησιμοποιείται με μέγιστο χρόνο λειτουργίας 12 ωρών με διαλείψεις ανά 12 ώρες. Χρησιμοποιώντας τη συσκευή για μεγαλύτερο χρόνο λειτουργίας μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση ή άλλους υλικούς τραυματισμούς.
- ⚠ Κρατήστε μακριά από παιδιά, όπως άλλες μπαταρίες από το παιχνίδι.
- ⚠ Μην αφήνετε τις σπινθίρες ή το καλώδιο.
- ⚠ Στις λειτουργίες, παραβλέψτε, αποσυνδέστε αμέσως τη μπαταρία αποσπώμενη με τον εξοπλισμένο αντιπυρκαυτή της Caliber.
- ⚠ Κρατήστε μακριά από παιδιά, όπως άλλες μπαταρίες από το παιχνίδι.
- ⚠ Χρησιμοποιήστε πάντα σπινθίρι που να τον καθιστά τον πρόπονο. Για να χρησιμοποιήσετε σπινθίρι που να τον καθιστά τον πρόπονο, αποσυνδέστε αμέσως την μπαταρία από το παιχνίδι ή να αποσυνδέσετε τη μπαταρία.
- ⚠ Οποιοδήποτε βλάβη στην μπαταρία που προκαλείται από τη χρήση της μπαταρίας σε θερμοκρασίες άνω των 45°C μπορεί να προκαλέσει υλική ζημιά.



Κωδικός	Σύμβολο	Όνομα	Μονάδα	Μονάδα	Μονάδα
1		Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση
2		Ζυγιστής	Ζυγιστής	Ζυγιστής	Ζυγιστής
3		Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση
4		Μπαταρία (Από)	Μπαταρία (Από)	Μπαταρία (Από)	Μπαταρία (Από)
5		Σύστημα	Σύστημα	Σύστημα	Σύστημα
6		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
7		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
8		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
9		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
10		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
11		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
12		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
13		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
14		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
15		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
16		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
17		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
18		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
19		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
20		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
21		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
22		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
23		Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη

Κωδικός	Όνομα	Περιγραφή	Μονάδα
1	Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση
2	Ζυγιστής	Ζυγιστής	Ζυγιστής
3	Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση
4	Μπαταρία (Από)	Μπαταρία (Από)	Μπαταρία (Από)
5	Σύστημα	Σύστημα	Σύστημα
6	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
7	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
8	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
9	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
10	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
11	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
12	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
13	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
14	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
15	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
16	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
17	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
18	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
19	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
20	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
21	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
22	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
23	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη

Κωδικός	Όνομα	Περιγραφή	Μονάδα
1	Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση
2	Ζυγιστής	Ζυγιστής	Ζυγιστής
3	Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση
4	Μπαταρία (Από)	Μπαταρία (Από)	Μπαταρία (Από)
5	Σύστημα	Σύστημα	Σύστημα
6	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
7	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
8	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
9	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
10	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
11	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
12	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
13	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
14	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
15	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
16	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
17	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
18	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
19	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
20	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
21	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
22	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
23	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη

Upozornenie! Neprevádzkujte prístroj za jazdy!

Κωδικός	Όνομα	Περιγραφή	Μονάδα
1	Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση
2	Ζυγιστής	Ζυγιστής	Ζυγιστής
3	Κατάσταση	Κατάσταση	Κατάσταση
4	Μπαταρία (Από)	Μπαταρία (Από)	Μπαταρία (Από)
5	Σύστημα	Σύστημα	Σύστημα
6	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
7	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
8	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
9	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
10	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
11	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
12	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
13	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
14	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
15	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
16	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
17	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
18	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
19	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
20	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
21	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
22	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη
23	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη	Αποσπώμενη

RMD BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



VAROVANIE

Bežky, ktoré je potrebné dodržiavať pri bezpečnosti prevádzky.

- Pred použitím tohto zariadenia si pozorne prečítajte toto príručku. Dôkladne pochopte, ako zariadenie používať a ako ho správne udržiavať.
- Byť najmä pri zodpovedaní za problémy, ktoré vznikajú z neodbornou alebo nevhodnou prácou.

VAROVANIE

Tento symbol znamená dôležité pokyny. Ak im nebudete venovať pozornosť, bude to viesť k poraneniu alebo materijnému poškodeniu majetku.

- ⚠ Nevýkonajte žiadnu funkciu, ktorú odovzdá veľká pozornosť od bezpečného sústavenia vášho vozidla.
- ⚠ Hlasiťník udržajte na svojej úrovni, aby sa počas jazdy stále počul vokálne zvuky.
- ⚠ Počúvanie vo vozidle pri výskale hlasiťníka môže byť spôsobené poškodením hluchoty.
- ⚠ Zariadenie nerozoberajte ani reparačiou.
- ⚠ Ak sa zariadenie je namontované na predpis s modelovým 12 V spínaním a tá sa na ňj pripája, pripojenie musí byť vykonané podľa pokynov výrobcu zariadenia. Prírodné alebo umelé svetlo s 12 voltovým napätím pripojenie nie, ako súčasť požičie môže byť v poľstve, poranení elektrickým prúdom alebo iným poranení.
- ⚠ Nie je predmetom, ako napríklad svietidlo, urážka iného osobu ideu.
- ⚠ Niekoľko vertice strany alebo strany chladiva.
- ⚠ Údržba. Ak sa vykonajú opravy, demontáž, opravy jednotky a kontakty veľkého autočísloveho prístroja, neodstráňte Caliber.
- ⚠ Odstránenie výrobku. Výrobca neodporuje odstraňovanie výrobku. Pri odstránení buďtez opatrní, aby ste nevytvorili požiar. Čakajte, než sa môže opraviť tento alebo podobný problém. Ak sa zariadenie odstráni sa uistiť, že teplo a voda v odtoku je medzi 5 °C a +45 °C.



GB Old appliances and/or batteries must not be disposed with garbage! If the device/battery can not be used anymore, every user is legally obliged to dispose of old appliances and/or batteries separated from the garbage, e.g. at a collection point of his municipality/district.



FR Les vieux appareils et/ou les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si l'appareil/pile ne peut plus être utilisé(e), chaque utilisateur est légalement dans l'obligation de mettre au rebut les vieux appareils et/ou les piles séparément des ordures ménagères, par ex. dans un point de collecte de sa municipalité/du son quartier.

DE Altpflege und/oder Altbatterien müssen getrennt entsorgt werden! Benutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altpflege und/oder Altbatterien am Ende ihrer Nutzungsdauer getrennt zu entsorgen, z.B. an örtlich verfügbaren Sammelstellen.

IT Dispositivi e/o batterie vecchie non devono essere smaltiti con i rifiuti! Se il dispositivo/batteria non può più essere utilizzato, ogni utente è obbligato per legge a smaltire i vecchi dispositivi e/o batterie separatamente dai rifiuti, ad es., in un centro per la raccolta differenziata localizzandolo.

ES Los dispositivos viejos y/o baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica. Si el dispositivo/batería no puede más ser utilizado, cada usuario está obligado por ley a desecharlos de forma separada de la basura doméstica (por ejemplo, en un punto de recogida de su municipio/districto).

PT Os aparelhos e/ou as pilhas ou baterias usadas não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Se o aparelho/bateria não puder mais ser utilizado, cada utilizador é obrigado por lei a descartá-los separadamente do lixo comum e depositá-los num ponto de recolha para reciclagem na sua região.

SE Gamla apparater och/eller batterier får inte kasseras med avfall! Om enheten/batteriet inte längre kan användas så ska varje användare skicka till slänga gamla apparater och/eller batterier avskilt från avfallet. Lox, på en insamlingsplats i personens kommun/distrikt.

PL Starych urządzeń i baterii nie wolno wyrzucić z odpadkami domowymi! Jeśli urządzenie lub bateria nie będzie więcej używane, każdy użytkownik jest prawnie zobowiązany do wyrzucenia starych urządzeń i/lub baterii oddzielnie, np. w punkcie zbiórki swojej gminy lub dzielnicy.

GB Οι παλιές συσκευές, φίλτρα μπαταρίες, ή/και μπαταρίες, δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Αν μια συσκευή/μπαταρία δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, ο χρήστης είναι νομικά υποχρεωμένος να απορρίπτει τους παλιούς συσκευές, φίλτρα μπαταρίες, ή/και μπαταρίες, σε χωριστό σημείο το οικιακά απορρίμματα, π.χ. σε σημείο συλλογής του δήμου/της περιφέρειάς τους.

SK/CZ Staré spotrebiče a/alebo použité batérie nesmieť likvidovať s domovým odpadom! Ak sa už zariadenie/batéria nebudie dať viac používať, každý používateľ je povinný likvidovať staré spotrebiče a/alebo batérie oddelene od odpadu, napríklad na zbernom mieste svojej obce/regiónu.

NL Oude apparaten en/of batterijen mogen niet bij het huisvuil! Mocht het apparaat/batterij niet meer kunnen worden gebruikt, dan is iedere gebruiker wettelijk verplicht, oude apparaten en/of batterijen gescheiden van het huisvuil, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente/zijn wijk, af te geven.



APPAREIL ET EMBALLAGES À TRIER
Pour en savoir plus : www.quefairesdesdechets.fr

- GB** Caliber hereby declares that the item RMD046BT-2 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED) and 2011/65/EU (RoHS).
- FR** Par la présente Caliber déclare que l'appareil RMD046BT-2 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU (RED) et 2011/65/EU (RoHS).
- DE** Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät RMD046BT-2 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) und 2011/65/EU (RoHS) befindet.
- IT** Con la presente Caliber dichiara che questo RMD046BT-2 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU (RED) e 2011/65/EU (RoHS).
- ES** Por medio de la presente Caliber declara que el RMD046BT-2 cumple con los requisitos esenciales y otra disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU (RED) e 2011/65/EU (RoHS).
- PT** Caliber declara que este RMD046BT-2 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU (RED) e 2011/65/EU (RoHS).
- S** Härmed intygar Caliber att denna RMD046BT-2 Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU (RED) sv 2011/65/EU (RoHS).
- PL** Niniejszym Caliber oświadczam, że RMD046BT-2 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU (RED), i 2011/65/EU (RoHS).
- DK** Undernegete Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr RMD046BT-2 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU (RED) og 2011/65/EU (RoHS).
- EE** Käesolevaga kinnitab Caliber seadme RMD046BT-2 vastavast direktiivi 2014/53/EU (RED) põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele ja 2011/65/EU (RoHS).
- LT** Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis RMD046BT-2 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EU (RED), Direktyvos nuostatas ir 2011/65/EU (RoHS).
- FI** Caliber vakuuttaa täten että RMD046BT-2 tyypin laite on direktiivin 2014/53/EU (RED) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehto jien mukainen ja 2011/65/EU (RoHS).
- IS** Hér með lýst Caliber vör því að RMD046BT-2 er samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í liðskapin 2014/53/EU (RED) og 2011/65/EU (RoHS).
- NO** Caliber erklærer herved at udstyret RMD046BT-2 er i samsvar med de grundlæggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU (RED) og 2011/65/EU (RoHS).
- NL** Hierbij verklaart Caliber dat het toestel RMD046BT-2 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU (RED) en 2011/65/EU (RoHS).



Legal declaration form can be found at:
www.calibereurope.com/information/DeclarationRMD046BT-2.pdf